

Distr.
LIMITED

A/C.2/47/L.67
3 December 1992
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



UN 182 77
UEG 7 1992
UN/SA COLLECTION

الدورة السابعة والأربعون
اللجنة الثانية
البند ٩٠ من جدول الأعمال

تعزيز التعاون الدولي وتنسيق الجهود في دراسة الآثار الناجمة
عن كارثة تشيرنوبيل وتخفيفها وتقليلها الى الحد الأدنى

مشروع قرار مقدم من نائب رئيس اللجنة ، السيد خوسيه لينو ب .
غيريرو (الغليبين) ، على أساس المشاورات غير الرسمية التي جرت
بشأن مشروع القرار A/C.2/47/L.55

تعزيز التعاون الدولي وتنسيق الجهود في دراسة الآثار الناجمة
عن كارثة تشيرنوبيل وتخفيفها وتقليلها الى الحد الأدنى

إن الجمعية العامة ،

إذ تؤكد من جديد قراراتها ١٩٠/٤٥ المؤرخ في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ و ١٥٠/٤٦ المؤرخ
في ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ ،

وإذ تشير الى قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٥٠/١٩٩٠ المؤرخ في ١٣ تموز/يوليه ١٩٩٠
و ٥١/١٩٩١ المؤرخ في ٢٦ تموز/يوليه ١٩٩١ و ٣٨/١٩٩٢ المؤرخ في ٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٢ ،

وإذ تحيط علما بالمقررات التي اتخذتها أجهزة ومؤسسات وبرامج منظومة الأمم المتحدة تنفيذا
لقراري الجمعية العامة ١٩٠/٤٥ و ١٥٠/٤٦ ،

وإذ تحيط علما مع التقدير بالمساهمة المقدمة من الدول الأعضاء ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة
في مجال تنمية التعاون من أجل تخفيف الآثار الناجمة عن كارثة تشيرنوبيل وتقليلها الى الحد الأدنى ، وإذ
تشجع تقديم مزيد من المساهمات ،

وإذ تضع في اعتبارها النداء الموجه من رؤساء دول الاتحاد الروسي وأوكرانيا وبيلاروس الى الأمم المتحدة ، في ٢٠ آذار/مارس ١٩٩٢^(١) ، فيما يتعلق بتقديم المساعدة في التخفيف من الآثار الناجمة عن كارثة تشيرنوبيل ،

وإذ تعرب عن بالغ قلقها إزاء الآثار المستمرة على حياة وصحة السكان ، وخاصة الأطفال ، في المناطق المتضررة في الاتحاد الروسي وأوكرانيا وبيلاروس وكذلك في البلدان الأخرى التي تأثرت بكارثة تشيرنوبيل ،

وإذ تحيط علما مع القلق بالنتائج الموثوق بها التي توصلت إليها مؤخرا منظمة الصحة العالمية فيما يتصل بآثار السقطة المشعة من مفاعل تشيرنوبيل على الصحة ،

وإذ تدرك الحاجة الى زيادة تعزيز تنسيق الجهود المبذولة حاليا ، من خلال اتخاذ تدابير دولية ، وعلى وجه الخصوص من خلال اتخاذ تدابير وطنية ، من أجل تخفيف العواقب الإشعاعية والصحية والاجتماعية - الاقتصادية والنفسية والبيئية الناجمة عن تلك الكارثة وتقليلها الى الحد الأدنى هي وآثارها الطويلة الأجل المحتملة ، بما في ذلك الآثار الناجمة عن التلوث العابر للحدود ،

وإذ تشدد على مسؤولية كل دولة ، ولا سيما عن طريق سلطاتها المعنية بالسلامة ومشغلي المحطات لديها ، في مجال سلامة محطاتها للطاقة النووية وتشجيع التعاون لتحقيق هذه الغاية في جميع أنحاء العالم ، وخاصة في أوروبا الوسطى وأوروبا الشرقية ، وإذ تؤكد انه ينبغي أن تولي البلدان المعنية أولوية عالية للقضاء على المخاطر المذكورة أعلاه ، عن طريق إدخال تحسينات تتعلق بالسلامة وتدابير أخرى مناسبة بدعم من المجتمع الدولي ،

١ - تحيط علما بتقرير الأمين العام عن تنفيذ قرار الجمعية العامة ٤٦/٥٠^(٢) ، والتوصيات الواردة فيه بشأن مجالات التعاون الدولي ذات الأولوية في دراسة الآثار الناجمة عن كارثة تشيرنوبيل وتخفيفها وتقليلها الى الحد الأدنى ؛

٢ - تطلب الى الأمين العام أن يواصل الاضطلاع بالأنشطة المتصلة بمتابعة قراراتي الجمعية العامة ٤٥/١٩٠ و ٤٦/٥٠ ، مع مراعاة التغيرات اللاحقة ، الاقتصادية والاجتماعية وغيرها ، التي وقعت في البلدان الأشد تضررا من جراء كارثة تشيرنوبيل ؛

(١) A/47/132 ، المرفق .

(٢) A/47/322-E/1992/102 ، والإضافات .

٣ - تطلب أيضا الى الأمين العام ، في ضوء توصياته بشأن المجالات ذات الأولوية ، أن يقوم بإجراء استعراض تحليلي لكل أنشطة الأمم المتحدة الرامية الى دراسة الآثار الناجمة عن كارثة تشيرنوبيل في البلدان الأشد تضررا هذه وتخفيفها وتقليلها الى الحد الأدنى ، بما في ذلك ترتيبات الأمانة العامة ذات الصلة مع مراعاة البرامج المستمرة وغيرها من الأنشطة ذات الصلة بما فيها تلك التي تقوم بها المنظمات الإقليمية والمنظمات الأخرى ، ومراعاة مبدأ الميزة المقارنة ؛

٤ - تطلب كذلك الى الأمين العام أن يقدم الى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والأربعين تقريرا عن تنفيذ هذا القرار يتضمن النتائج التي ينتهي إليها الاستعراض التحليلي المطلوب في الفقرة ٣ أعلاه ، وأن يقدم تقريرا شفويا الى المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الموضوعية لعام ١٩٩٣ ؛

٥ - تقرر أن تنظر ، في دورتها الثامنة والأربعين ، في مسألة إدراج هذا البند في جدول الأعمال مرة كل سنتين .

— — — — —